

ulrich GmbH & Co. KG | Buchbrunnenweg 12 | 89081 Ulm

AHi/15.05.2018

Rappel de produit de câble de traction des écarteurs de type treuil ulrich medical dont le numéro de produit est UL 7801-09 et les câbles de traction de rechange dont le numéro de produit UL 7801-62, des lots n° FA14822771 et FA14828230 - Numéro de référence interne: I-00284

Cher client, chère cliente,

Eu égard à un problème de non-conformité dans la fabrication des câbles de traction destinés à nos écarteurs de type treuil ulrich medical, il se pourrait qu'ils ne supportent pas les charges requises. Ainsi, nous sommes dans l'obligation de rappeler tous les câbles de traction des écarteurs de type treuil ulrich medical dont le numéro de produit est UL 7801-09, y compris les câbles de traction de rechange (numéro de produit UL 7801-62), des lots n° FA14822771 et FA14828230.

Pour ce faire, nous avons besoin de votre coopération.



Page 2 15/05/2018

Rappel de produit de câble de traction des écarteurs de type treuil ulrich medical dont le numéro de produit est UL 7801-09 et les câbles de traction de rechange dont le numéro de produit UL 7801-62, des lots n° FA14822771 et FA14828230 - Numéro de référence interne: I-00284

### Identification des dispositifs médicaux concernés

Treuil des écarteurs de type treuil ulrich medical - numéro de produit UL 7801-09 (uniquement à cause des treuils)

Treuil de rechange des écarteurs de type treuil ulrich medical - numéro de produit UL 7801-62

Numéros de lot concernés : FA14822771 et FA14828230

## Description du problème

Au cours du processus de fabrication du treuil, un problème de non-conformité s'est posé lors de l'emmanchement du manchon à l'extrémité du treuil. Il est donc possible que le treuil ne puisse pas supporter les charges requises et que le manchon se désolidarise du treuil.



Écarteurs de type treuil ulrich medical concernés

Identification du n° de lot

### Risque éventuel

Jusqu'à récemment, aucun cas de lésions infligées au patient n'a été rapporté à ulrich medical. Si un problème survient lorsque vous utilisez les écarteurs de type treuil ulrich medical lors d'une intervention, cela peut occasionner des lésions au patient ou retarder l'intervention.

#### Quelles mesures doivent être prises?

Afin d'éviter les complications abordées ci-dessus, veuillez cesser d'utiliser les treuils portant les numéros de lot FA14822771 et FA14828230. Vérifiez dans votre stock, consignez le numéro des treuils dans le formulaire de signalement fourni puis mettez les produits au rebut pour être sûr de ne plus les utiliser. Il est inutile de renvoyer les produits. Des produits de rechange vous seront fournis gratuitement. Dans la mesure où leur fabrication prend un peu de temps, ils seront disponibles à partir du mois de juin.



Page 3 15/05/2018

Rappel de produit de câble de traction des écarteurs de type treuil ulrich medical dont le numéro de produit est UL 7801-09 et les câbles de traction de rechange dont le numéro de produit UL 7801-62, des lots n° FA14822771 et FA14828230 - Numéro de référence interne: I-00284

Merci de confirmer immédiatement la réception du présent courrier et de retourner le **formulaire de signalement** fourni comportant le numéro des treuils.

#### Communication de l'information

Veillez à informer l'ensemble du personnel de votre établissement qui utilise les produits concernés ainsi que toutes les personnes qui doivent prendre connaissance de cette consigne de sécurité.

Si vous avez fourni ces produits à des tiers, veuillez leur remettre une copie du présent courrier d'information ou en informer la personne indiquée ci-après.

Merci de conserver ce courrier d'information au moins jusqu'à ce que les mesures requises aient été appliquées.

L'institut fédéral des médicaments et des dispositifs médicaux a reçu une copie du présent courrier d'information.

## Personne à contacter :

Pour toutes questions, contactez

ulrich GmbH & Co. KG Buchbrunnenweg 12 89081 Ulm Allemagne

Petra Pietzsch

Tél.: +49 731 9654 121

Service client

p.pietzsch@ulrichmedical.com

Cette mesure corrective a déjà été rapportée aux autorités compétentes.

Nous apprécions votre soutien et votre coopération et nous tenons à nous excuser pour les éventuels désagréments occasionnés.

Cordialement,

ulrich medical

Andreas Hilzenbecher Responsable de la sécurité



N° du bordereau de livraison Numéro de produit

Page 4 15/05/2018

Rappel de produit de câble de traction des écarteurs de type treuil ulrich medical dont le numéro de produit est UL 7801-09 et les câbles de traction de rechange dont le numéro de produit UL 7801-62, des lots n° FA14822771 et FA14828230 - Numéro de référence interne: I-00284

# Formulaire de signalement Rappel de produit

## N° de réf. interne I-00284

## Ce produit a été fourni comme suit, merci de consigner vos mesures de vérification et de mise au rebut :

Quantité

Date

Nombre de treuils

en votre

Nombre de treuils mis au rebut

pour éviter toute utilisation

				possession	principal distribution
Nombre	total de treuils :				
Remarques :					
<u>Mer</u>	ci de renvoyer	ce formulaire	e de signaler	nent à ulrich Gr	nbH!
Société/Clinique/Hôpital					
Responsable :					
Adresse :					
Code postal, ville :					
Tél./Fax/Courriel :					
mesures décrites ont bi	en été appliqué pien été mis au re	es. Je confirr	me que nous	avons vérifié no	ormation et que toutes les otre stock et que tous les sés. Il ne reste plus aucun
Date/Signature :					
Personne à contacter :					
Petra Pietzsch					

Service client Implants et instruments

Courriel: p.pietzsch@ulrichmedical.com

Tél.: +49 (0) 731 9654-121